

# SCHWEIZER KÄSEREI

SWISS CHEESE DAIRY

FROMAGERIE SUISSE

ZWITSERE KAASMAKEREI



Art. Nr. 190048

D

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilewunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FÄLLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

GB

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FÄLLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de.

Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

F

Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FÄLLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement.

Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

NL

Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclame geldt de wettelijke garantieverplichting. Mocht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om he gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FÄLLER GmbH, klantenservice, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de.

Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FÄLLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FÄLLER products (not included in the kit):

Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FÄLLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FÄLLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494  
FÄLLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



Art. Nr. 170688  
SPEZIALEITSEITENSCHNEIDER



Art. Nr. 170687  
FÄLLER-BASTELMESSER



Inhalt	Spritzlinge	<input type="checkbox"/> 2 A	1	x	<input type="checkbox"/> 04	1	x	<input type="checkbox"/> 7	1	x	<input type="checkbox"/> 10 A	1	x
Contents	Sprues	<input type="checkbox"/> 2 B	1	x	<input type="checkbox"/> 05	1	x	<input type="checkbox"/> 9	1	x	<input type="checkbox"/> 10 B	1	x
Contenu	Moulages												
Inhoud	Gietstukken	<input type="checkbox"/> 02	1	x	<input type="checkbox"/> 06	1	x	<input type="checkbox"/> 9 B	1	x	<input type="checkbox"/> 40	1	x

Sa. Nr. 190 048 1

**2**

## Fensterfolie

Das abgebildete Papier-Musterfenster mit transparentem Klebeband auf die beiliegende Fensterfolie kleben und diese ausschneiden. Fensterfolie vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

## Window plastic sheet

Using clear adhesive tape fix the pattern window made of paper pictured to the window plastic sheet supplied, and cut that sheet out.

Using very little glue, cautiously stick the window sheet to the back of the window frame.

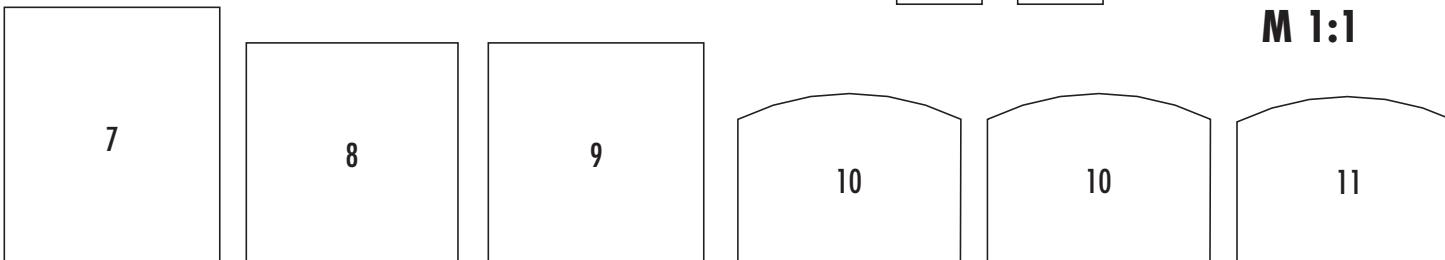
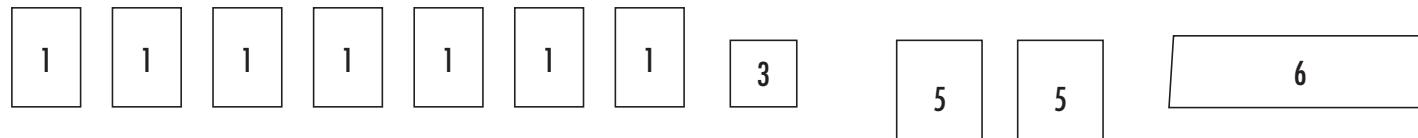
## Feuille transparente pour fenêtres

À l'aide de ruban adhésif transparent coller la fenêtre à dessin en papier représentée sur la feuille transparente fournie, et découper cette feuille.

Coller avec précaution la feuille transparente, avec très peu de colle, au dos du cadre de la fenêtre.

## Raamfolie

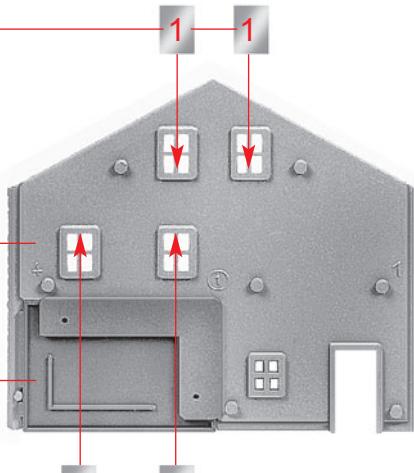
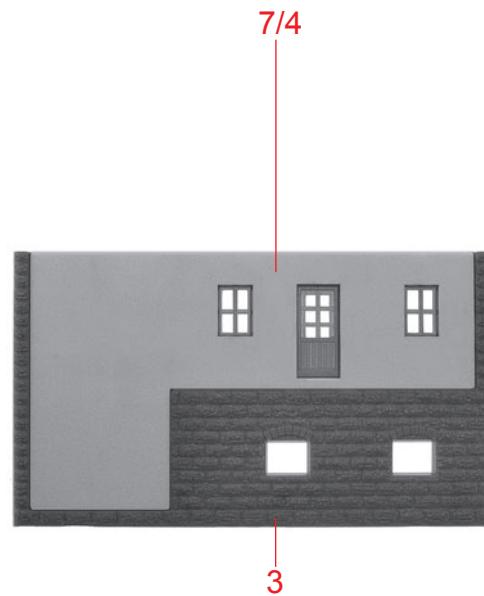
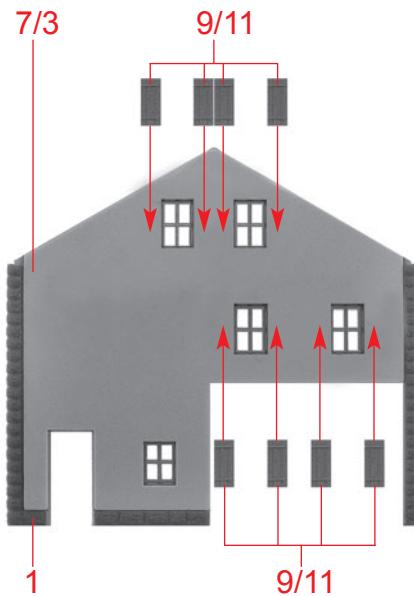
De afgebeelde papieren raamdecoratie met transparant plakband op de meegeleverde raamfolie plakken en uitknippen. Raamfolie voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van de ramen lijmen.



9/2

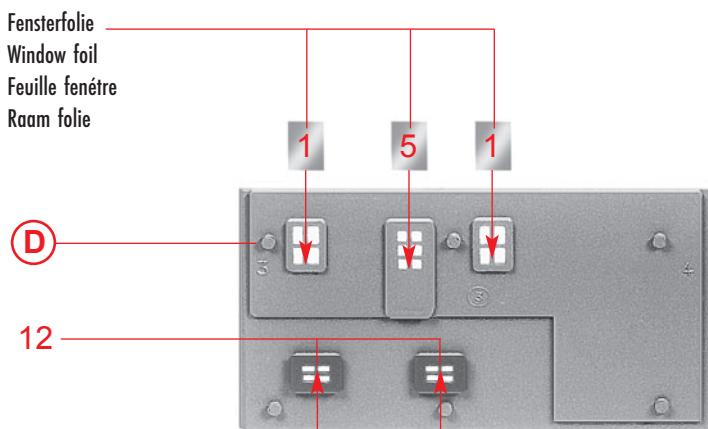
9/1

**(A)**



Fensterfolie  
Window foil  
Feuille fenêtre  
Raam folie

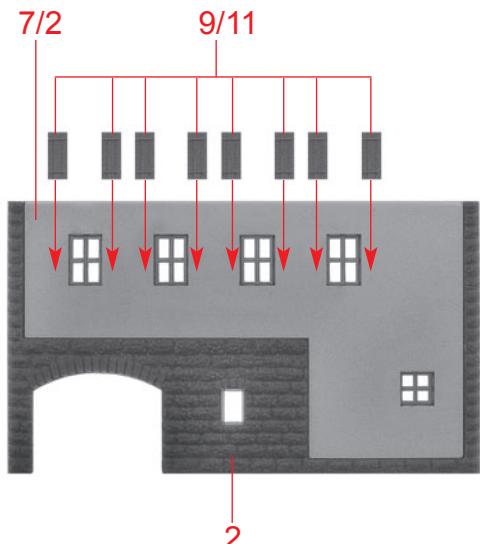
**C**



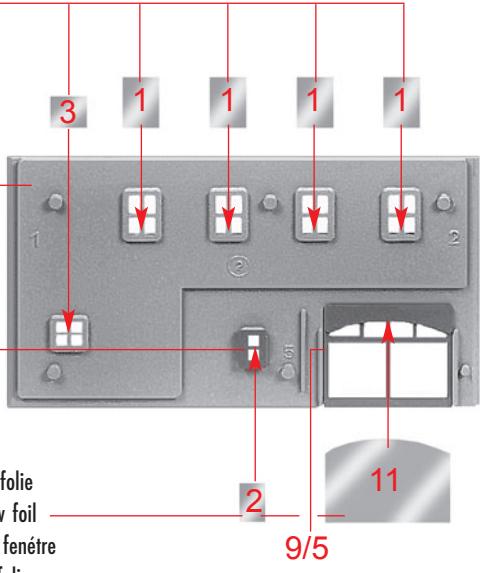
Fensterfolie  
Window foil  
Feuille fenêtre  
Raam folie

**E**

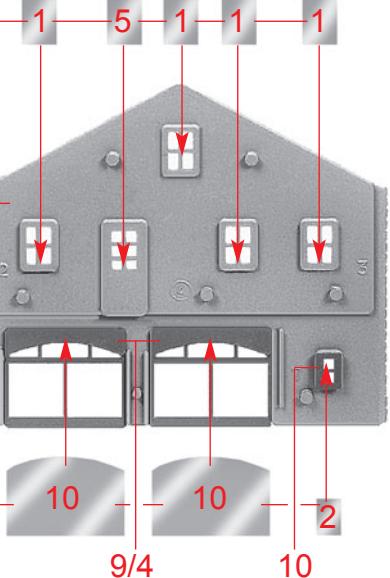
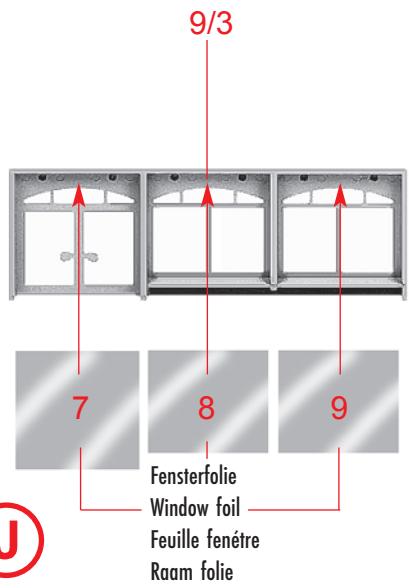
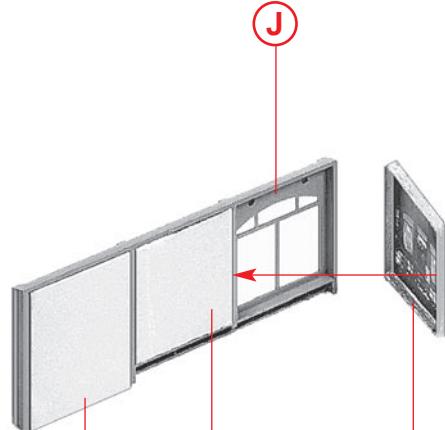
4

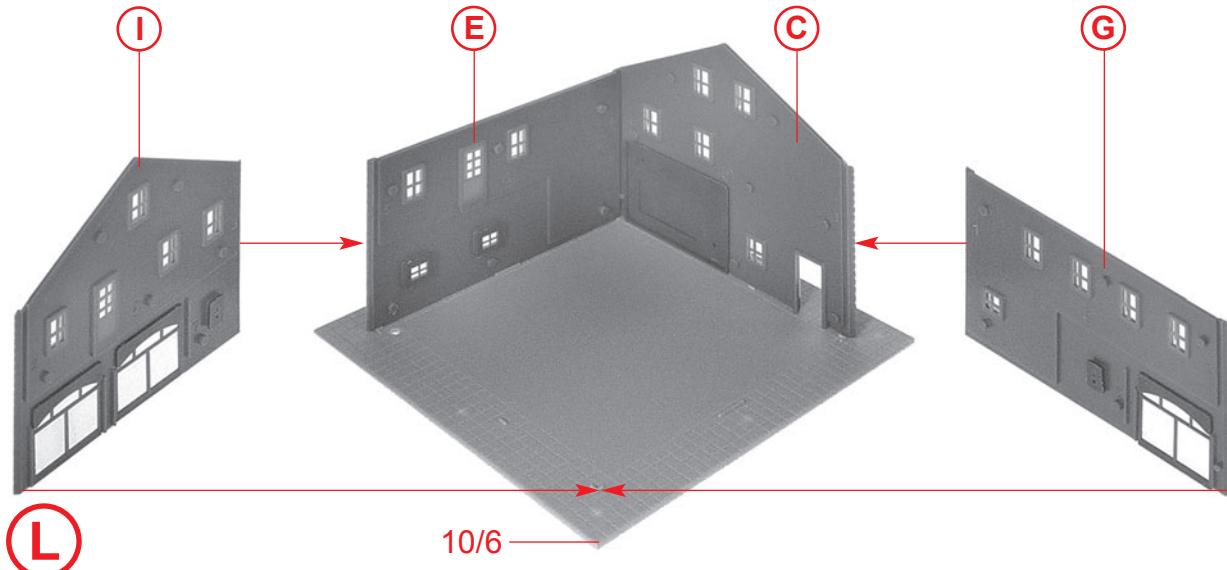
**F**

Fensterfolie  
Window foil  
Feuille fenêtre  
Raam folie

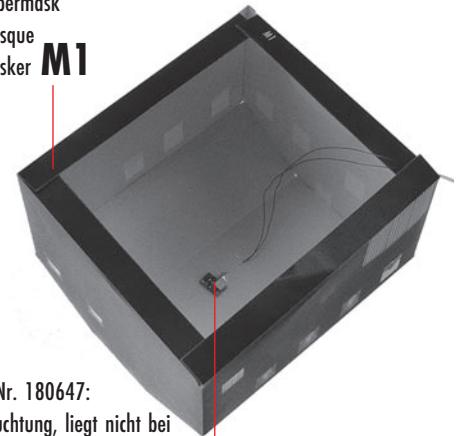
**G****H**

Fensterfolie  
Window foil  
Feuille fenêtre  
Raam folie

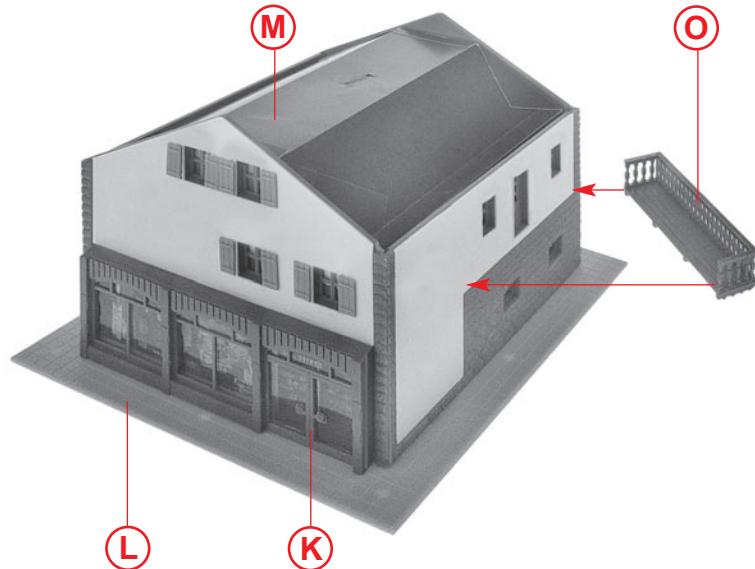
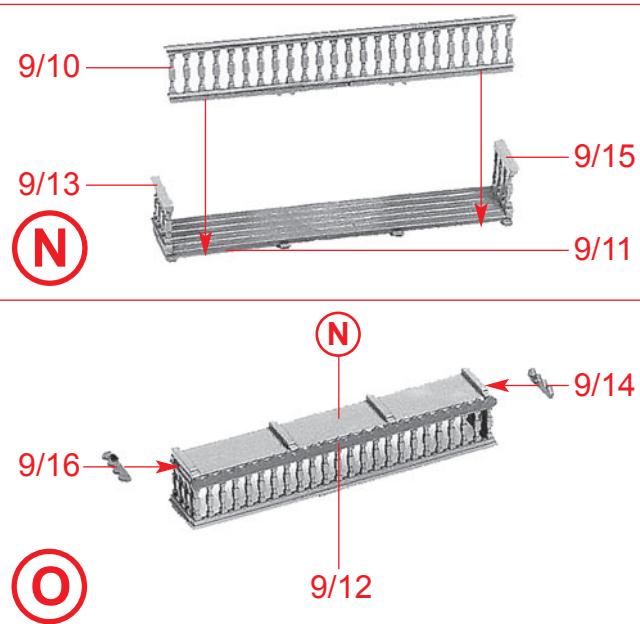
**I****I****K**

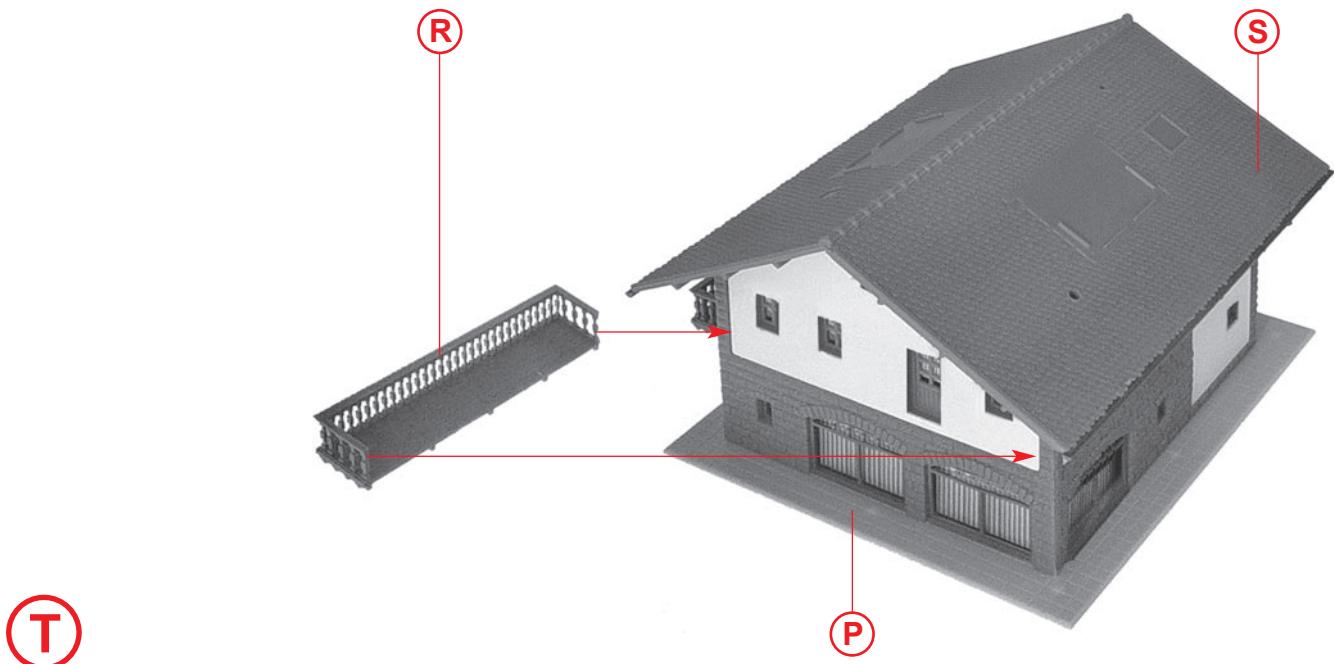
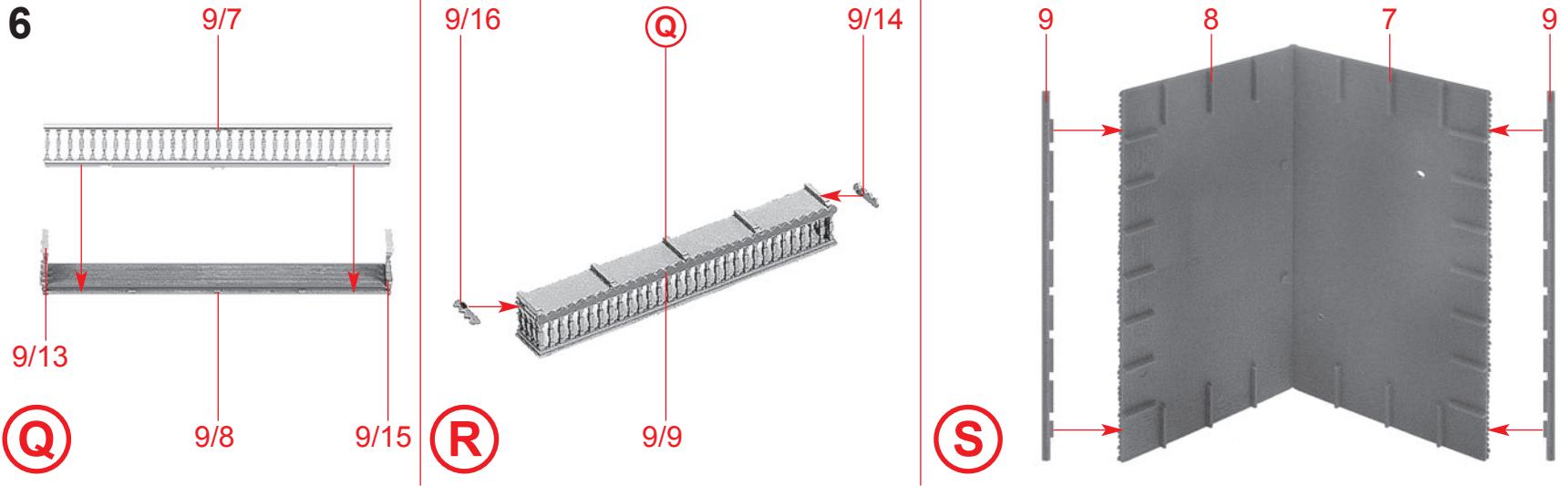


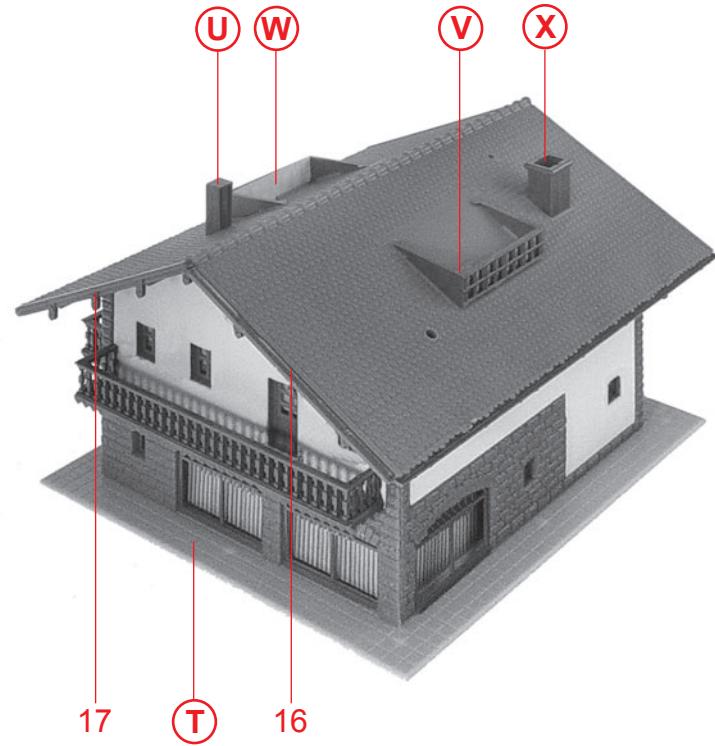
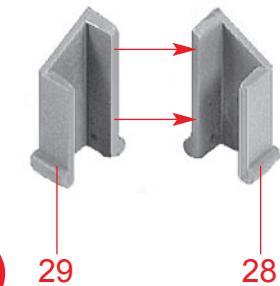
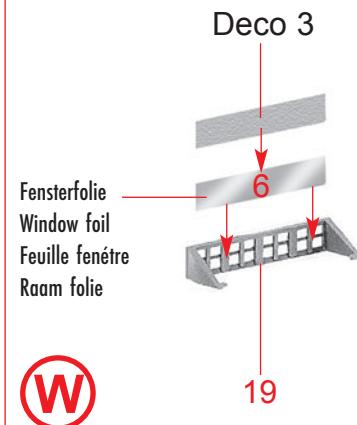
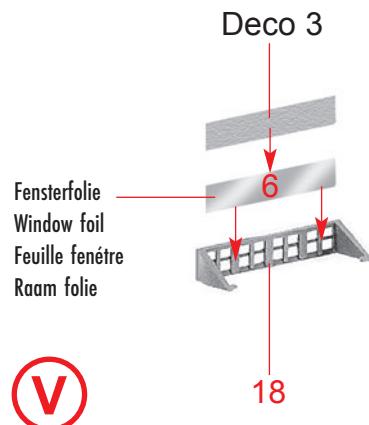
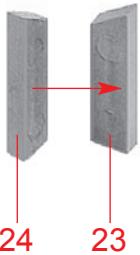
Papiermaske  
Papermask  
Masque  
Masker **M1**

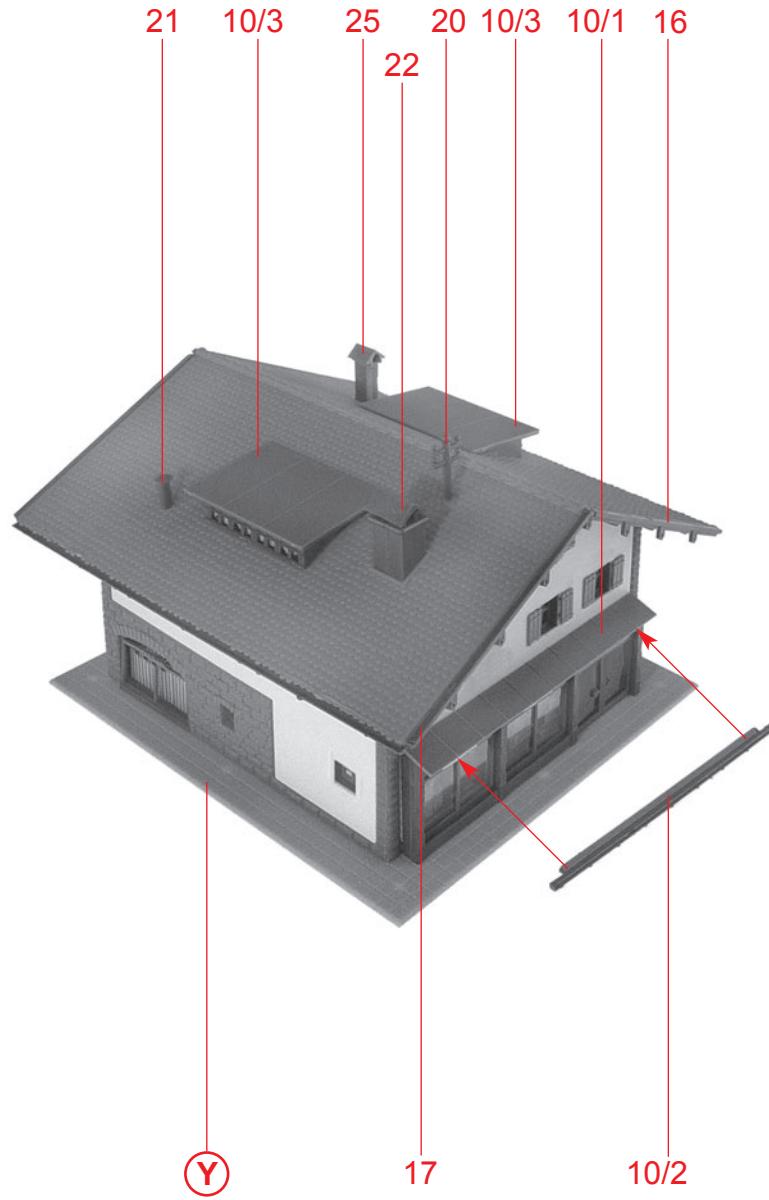


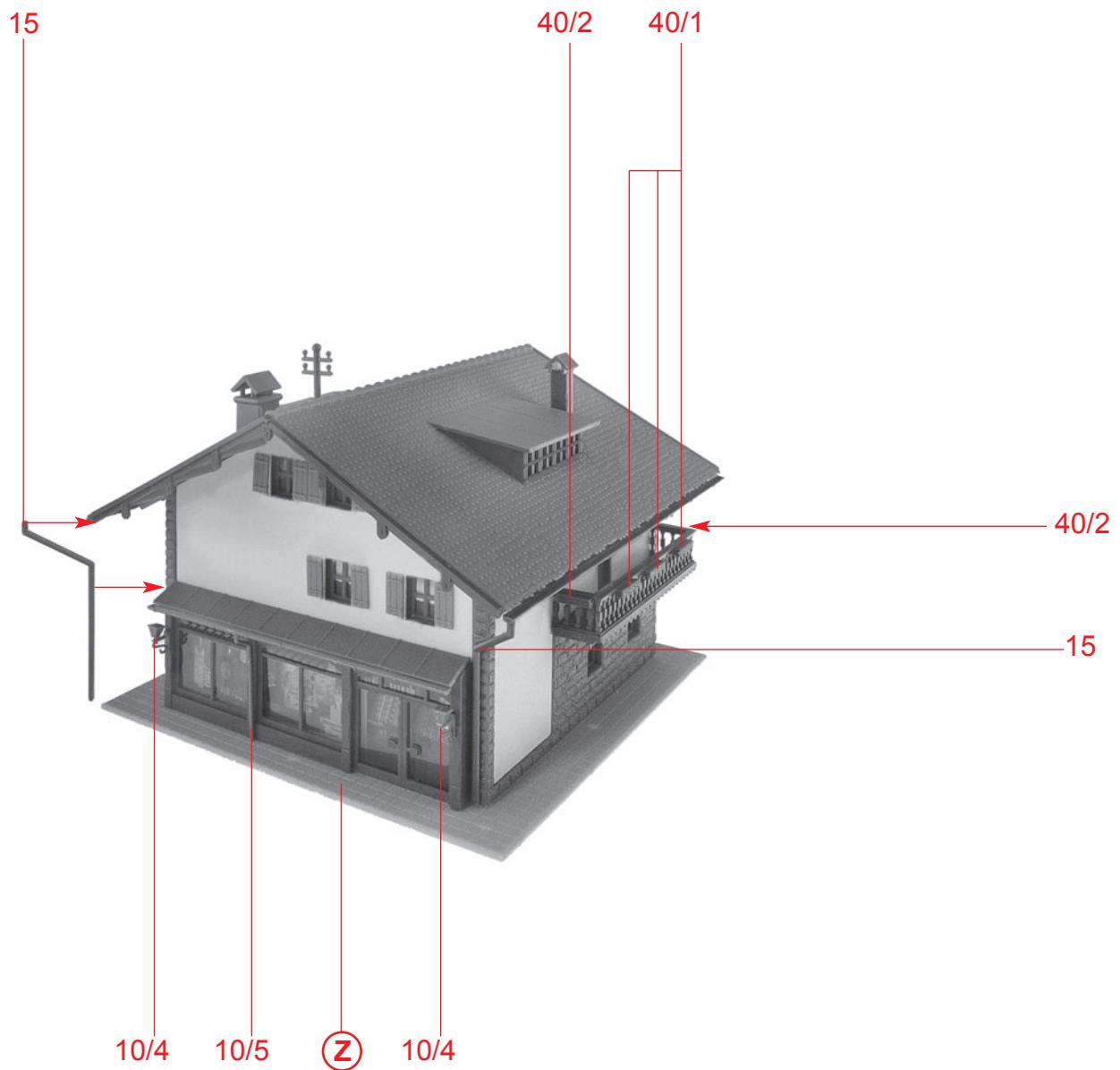
Art. Nr. 180647:  
Beleuchtung, liegt nicht bei  
**M**  
Illumination, not included  
Éclairage, non jointe  
Verlichting, niet bijgevoegd



**6**

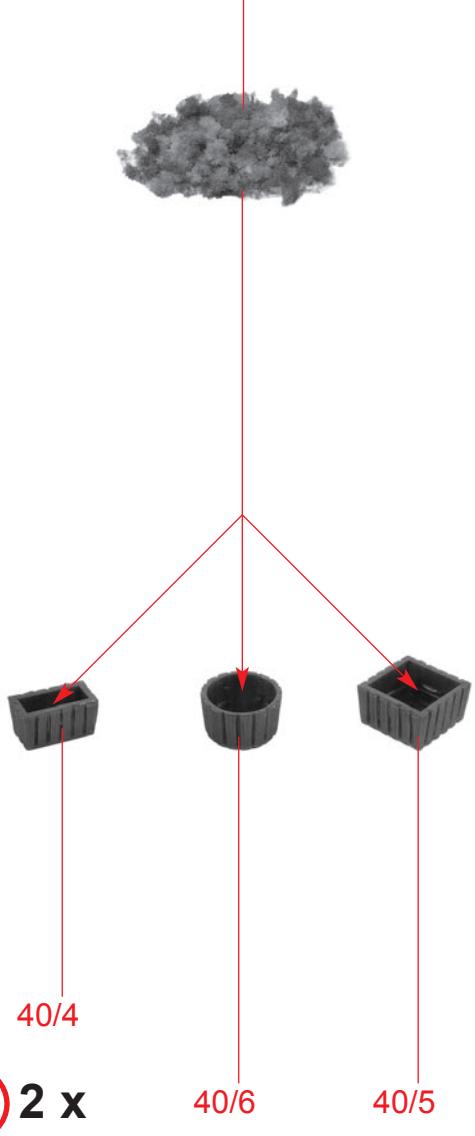




**a**

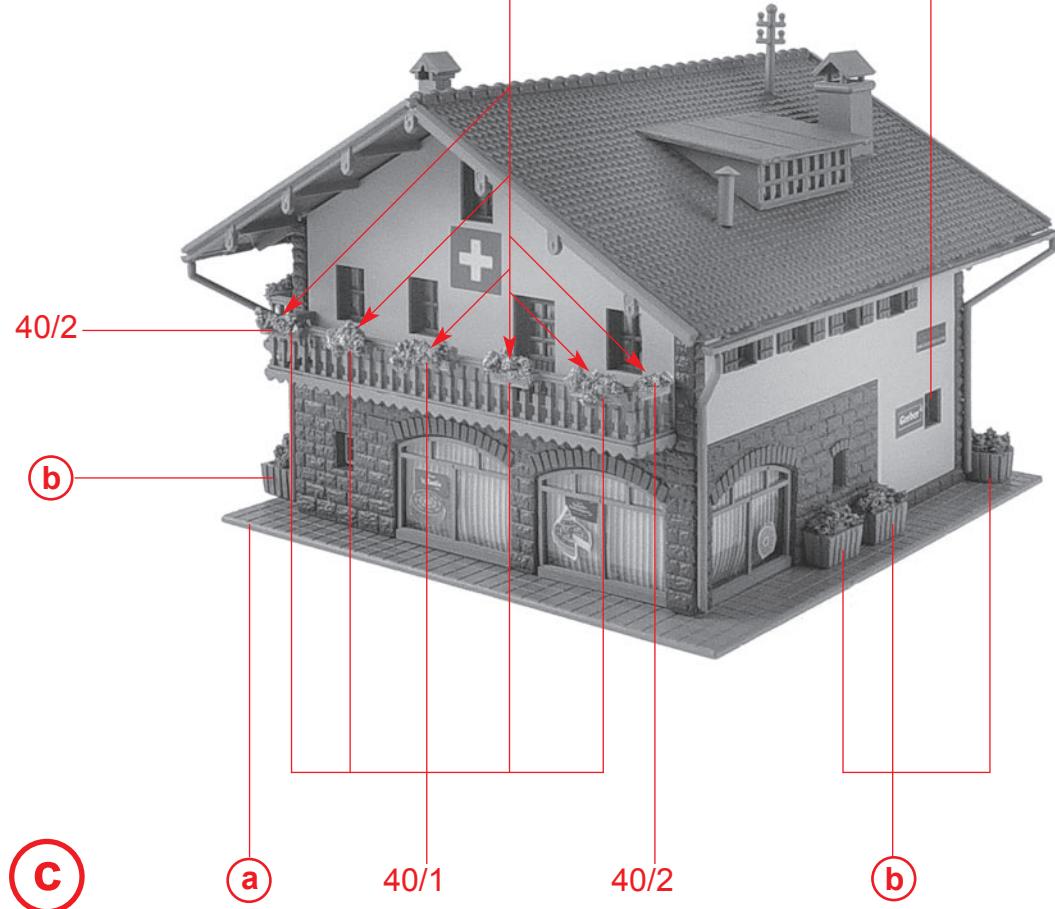
**10**

Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje



Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje

Deco



11

2/10



2/9

2/9

2/9

2/28

d

e 2 x

f 2 x

2/2

2/19



g 2 x 2/20

e  
g

h 2 x

f 2/5

i 2 x h

2/4



2/13



2/12

j

k

2/27



2/26

2/14

2/24

2/25



2/15

l

**m**